

# ஈழநாடு

THE EELA NADU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
 1966 8 (14-5-66) இதழ் 96

ராபவ வைகாசி | 1966 முஹர்ரம் 22 சனிக்கிழமை

கல்வி மசோதாவை

## அவசரப்பட்டு நிறைவேற்றமுதீர்! அரசாங்க, எதிர்க்கட்சி எம். பி. க்கள் வற்புறுத்து

கல்விமந்திரி தயாரித்திருக்கும் கல்வி சம்பந்தமான மூன்று மசோதாக்களையும் தற்போதைய பாராளுமன்றக் கூட்டத்தொடர் முடிவடைவதற்கு முன்பாக அவசரப்பட்டு நிறைவேற்றுவதற்கு முயற்சிகள் செய்யவேண்டாமென்று எதிர்க்கட்சியினரும், அரசாங்கத்தைச் சேர்ந்த சில எம். பி.க்களும் அரசாங்கத்தை வற்புறுத்திக்கொண்டிருக்கின்றனர். இம்மசோதாக்கள் அவசரமாக நிறைவேற்றப்படுவதற்கு இவர்கள் கடும் ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளதாகத் தெரிகின்றது.

கல்வி மந்திரியின் மசோதாக்கள் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றுவதற்கு முன்பும் மசோதாக்கள் விரிவாகப் பரிசீலனை செய்யப்பட வேண்டுமென எதிர்க்கட்சியினரும், அரசாங்கத்தரப்பைச் சேர்ந்த சில கட்சியினரும் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர்.

நேற்றைய தினம் தமிழரசுக் கட்சியின் பாராளுமன்றக்குழுவினர் கூடி இம்மசோதாக்கள் குறித்து ஆலோசனை நடத்தினார்கள். பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு அவசரமாக கல்வி மசோதா தீர்மானம்

நிறைவேற்றப்படுவதற்கு முன்பதாக பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள், பல்கலைக் கழகப்பேராசிரியர்கள் போன்ற எல்லாருமே இம்மசோதாக்களைப்பற்றி விரிவாக ஆராய்ந்து தம் கருத்துக்களை வெளியிட சந்தர்ப்பங்கள் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று தமிழரசுக் கட்சியின் பாராளுமன்றக் குழுவினர் அபிப்பிராயப்பட்டார்கள்.

கல்விமையச்சரின் மசோதாக்களில் அனேகமான அம்சங்கள் பெரும் சர்ச்சைக்குரியவையாகவிருப்பதால்

அவைகளை அவசர அவசரமாக பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்படுவதற்காக எடுக்கப்படும் எந்த நடவடிக்கையையும் தாம் கடுமையாக எதிர்க்கப்போவதாக எதிர்க்கட்சியைச் சேர்ந்த முக்கிய பிரமுகர்கள் சிலர் கருத்துத்தெரிவித்துள்ளனர்.

கல்விமையச்சர தயாரித்துள்ள மூன்று மசோதாக்களும், உயர்தரக் கல்வி, பொதுக்கல்வி, பிக்குகளுக்கான பல்கலைக்கழகங்களில் ஆசிரியவைப்பற்றியவையாகும்

### பெற்றோர் விரும்பும் மொழியில் போதனை

அரசாங்க கட்சிக்குழு கூட்டத்தில் முடிவு

கொழும்பு, வெள்ளி அடுத்த கல்வி ஆண்டின் தொடக்கத்திலிருந்து ஆங்கிலவகுப்புகளுக்கு புதிதாக மாணவர்கள் சேர்க்கப்பட மாட்டார்கள். ஆனால் ஏற்கனவே ஆங்கில வகுப்புகளிலிருக்கும் மாணவர்கள் தம் ஆங்கிலக்கல்வியைத் தொடர்ந்து படித்து முடிப்பதற்கு அனுமதிக்கப்படுவார்கள். இன்றுகாலை டெம்பிள் டீர்ஸ் மாளிகையில் நடைபெற்ற அரசாங்கக் கட்சி பாராளுமன்றக் குழுக்கூட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட முக்கிய தீர்மானங்களில் மேற்கண்ட முடிவும் ஒன்றாகும். கல்வி மந்திரி தயாரித்துள்ள கல்வி சம்பந்தமான மூன்று மசோதாக்கள் குறித்து விவாதிப்பதற்காக அரசாங்கக் கட்சி பாராளுமன்றக் குழுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. போதனாமொழிப் பற்றிய மந்திரியின் சிபார்சுகள் கூட்டத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன. அவையாவன: தம்பிள்ளையின் போதனைகள் அளித்தார்.

என்று பெற்றோர் தாமே விருப்பத்துக்கிணங்க முடிவு செய்துகொள்ளலாம். அடுத்த கல்வி ஆண்டு முதல் ஆங்கிலக் கிழவகுப்புகளுக்கு மாணவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவது நிறுத்தப்படும். மூன்றாம் படிவம் முதல் ஆங்கிலமும் ஒரு கட்டாய பாடம். உயர்தரக் கல்வியில் போதனை மொழிப் பற்றி தமிழரசுக் கட்சியினரும் தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சியினரும் கொண்டு வந்த சில திருத்தங்கள் குழுவில் நிறைவேற்றவில்லை. போதனாமொழி ஒரு மாணவரின் பெற்றோரின் தாய்மொழியாகவிருக்கவேண்டுமென்றும், பெற்றோர் விரும்பும் மொழியாக இருக்கப்படாது என்றும் இவர்களை அபிப்பிராயம் தெரிவித்தார்கள். இந்தத் திருத்தங்கள் பற்றி நீண்ட விவாதம் நடைபெற்ற பின்னர் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டு தோல்வியுற்றன. பிரதம மந்திரி கூட்டத்தில் பிரசன்னமாய் இருந்த மசோதாவினை சில அம்சங்கள் குறித்து விளக்கக் கள் அளித்தார்.

தமிழ்க்காங்கிரஸ் பிரேரிக்க... தமிழரசு ஆமோதித்தது! இதனை ஐ. தே. கட்சி இருவரும் ஆதரித்து வாக்களித்தனர்

கொழும்பு, வெள்ளி இன்று அலரிமாளிகையில் நடைபெற்ற அரசாங்கபார்லிமெண்டரிக்குழுக் கூட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்ட கல்வி அமைச்சரின் மசோதாக்கள்; ஒருவகையில் சர்ச்சையைக் கிளப்பிய பொழுதினும் மற்றொரு விதத்தில் ஒரு "ஒற்றுமை" மைய ஏற்படுத்திவிட்டன.

உயர்தரக்கல்வி போதனை மொழிப் பற்றிய கல்வி மந்திரியின் மசோதாவுக்கு தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர்திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் திருத்தமொன்றைக் கொண்டு வந்தார். இதனை அவர் பிரேரித்தார். ஆனால் ஆமோதித்தவர் தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த நல்லூர் எம். பி. டாக்டர் நாகநாதனும், இதனை ஆதரித்துப் பேசி, அதற்குச் சாதகமாக வாக்களித்தவர்கள்: ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைச் சேர்ந்த அகில குறணை எம். பி. திரு. ஏ. சி. என். ஹயீட், பொத்துவில்

எம். பி. திரு. எம். எம். முஸ்தபா. அரசாங்க பார்லிமெண்டரிக்குழுக் கூட்டத்தில் இம்மசோதா பரிசீலனை செய்யப்பட்ட பின்னர் இதனை மீண்டும் புளராலோசனை செய்ய மந்திரிசபைக்கு சமர்ப்பிப்பதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. மந்திரிசபை மீண்டும் பரிசீலனை செய்து நகல் மசோதாவைத் தயாரிக்கும்.

நிர்வாகத்தில் இடம்பெறட்டம் கொழும்பு, வெள்ளி பொதுக்கூட்டுத் தர்ப்பணங்களில் தொழில் புரியும் தொழிலாளர்கள் நிர்வாகங்களில் இடம்பெறுவதற்கான மசோதாவை தொழில் மந்திரி திரு. முகமத் அடுத்த மாதமத்தியில் அரசாங்கத்தின் பரிசீலனைக்கு சமர்ப்பிப்பார் என்று தெரியவருகின்றது. மேற்படி மசோதா தற்பொழுது தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

**இலங்கை-இந்திய தேயிலை கமிஷன்**  
 கொழும்பு, வெள்ளி இன்று கொழும்பில் ஆரம்பமான இலங்கை-இந்திய கூட்டு தேயிலைக் கமிஷன் கூட்டத்தில் முவரடங்கிய இந்திய தூது கோஷ்டிகலந்து கொண்டது. ஐரோப்பாவில் இலங்கை, இந்திய தேயிலைகளை பிரசாரம் செய்வதற்கான வழிகள் பற்றி கமிஷன் ஆராய்கிறது.

**சிறந்தது! பீடி உலகில் சிறந்து விளங்குவது முல்லா பீடிகளே**  
 தயாரிப்பாளரும் விநியோகஸ்தர்களும்: முல்லா பீடி கம்பனி கே.கே.எஸ். ரோட் - யாழ்ப்பாணம்.

**மிகர்சென்னுக்கு அரசாங்க விருது**  
 புதுடிவில், மே 13 இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு நீதிக்கடந்த மிகர்சென்னுக்கு விருது வழங்குவது பற்றிய யோசனை அரசாங்கத்தின் கவனத்தில் இருக்கிறது என உதவிக்கல்விமந்திரி திரு. பக்ததர்ஸன்லோகசபையில் எழுத்துமூலமளித்த பதிலில் குறிப்பிட்டார். இந்திய நீச்சல் வீரர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கும் முயற்சியில் அவரது சேவையைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளும் விஷயமும் ஆலோசனையிலிருப்பதாக அவர் கூறினார். நீண்ட தூர இந்திய நீச்சல் வீரரான மிகர்சென், 25 மணி 36 நிமிஷத்தில் பாக்கு நீரிணையை நீந்திக் கடந்தார். ஏப்ரல் 5-ம் திகதி காலை 5-40க்கு அவர் தலைமன்னார் பழைய வெளிச்ச வீட்டுக்கருகிலிருந்து புறப்பட்டு, ஏப்ரல் 6-ம் திகதி காலை 7-16க்கு தனுஷ்கோடி அடைந்தார். பி. டி. ஐ.

**தேசியசுவீப் முடிவுகள்**  
 கொழும்பு, வெள்ளி 89-வது தேசியசுவீப் முடிவுகள் வருமாறு:  
 முதலாவது பரிசு 04 X 0516 ரூ. 42, 200  
 இரண்டாவது பரிசு 20 T 0291 ரூ. 16, 680  
 மூன்றாவது சரிசு 14 D 0630 ரூ. 4, 220  
 பின்வரும் 100 டிக்கெட்டுகளுக்கும் ரூபா 211 வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
 15 A 0974 04 M 0369  
 09 T 0142 02 T 0180  
 05 F 0325 12 L 0005  
 15 R 0075 15 H 0878  
 16 K 0755 16 E 0396  
 (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

**உத்தரவை மீறி பஸ்ஸில் ஏறினால் வழக்கு!**  
 கொழும்பு, வெள்ளி பஸ்களில் பிரயாணிகள் நிறைந்திருக்கும்போது பிரயாணிகளை ஏறாதீர்களென்று கண்டக்டர்கள் கேட்டுக் கொண்டால் அதை மீறி பஸ்களில் ஏறுபவர்கள் நீதி

மன்ற விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்படுவார்கள் என்று தெரிகின்றது. கண்டக்டர்களின் உத்தரவுகளை மீறும் பிரயாணிகளின் மீது மோட்டார் போக்குவரத்துச் சட்டத்தின்படி வழக்குத் தொடரப்படும் என்ற அறிவித்தல் எல்லா இ போசு டிப்போக்களிலும் ஒட்டப்பட்டுள்ளன. மிதிபலகைப் பிரயாணிகளைத் தடுப்பதற்காக எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளை கணிசமான வெற்றியளித்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

**தமிழறிஞருக்கு வரவேற்பு**  
 மல்லாவி, சனி உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டிற்குக் கோலாலம் பூர் சென்று திரும்பிய அறிஞர்களை வரவேற்பதற்காக ஒழுங்குகளை இலங்கை கயற் தொழிலாளர் சங்கம் சி. ரி. நொச்சியில் செய்துவருகின்றது. இவ்வரவேற்பு இன்னுகிளிநொச்சி ரெட்டிற்கே மைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. இவ்வரவேற்பில் திஷ்ப்பகுதி எம். பி. திரு. வ. நகரத்தினம், சாவச்சேரி எம். பி. திரு. வ. ந. நவரத்தினம், வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைரத்தினம், செண்டர் எஸ். நடராசா, நீதிவரசர் டாக்டர் தம்பையா கியூ. சி. உட்பட பல பிரமுகர்கள் உரைநிழல்த விருக்கிறார்கள்.

மணிவாக்கு

கோபத்தால் உள்ளம் கொதித்து உடலுக்குத் தீங்கு ஏற்படும். கோபம் என்பதற்கு அன்பு இல்லை என்பதுதான் பொருள். உள்ளத்திலே தெய்வீக அன்பு உதயமாயின், கோபத்துக்கே இடமிராது. —சுவாமி ராமதாஸ்

சுழநாடு

388A MADURAI National Tamil Daily Post Box 48 142722 Madurai  
Telegrams: EBLA MADURAI Madurai, Phone: 141

சுழநாடு பரப்புவ ஆண்டு வைகாசி மீ 1 உ (14-5-66)

வேலையற்றோர் சங்கடம்

வேலையற்றோர் எண்ணிக்கை இலங்கையில் குறைந்து வருவதாக தொழில் அமைச்சர் கம்பகாவிலே ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில் தெரிவித்தார். சென்ற மார்ச் மாதத்திலே கொழும்பிலே பதிவுசெய்யப்பட்ட வேலையற்றோர் எண்ணிக்கை 52 ஆயிரமாக இருந்து, ஏப்ரல் மாதத்தில் 49 ஆயிரத்துக்குக் குறைந்துள்ளதாகவும் அதிகதவக்கமின்றி அவ்வப்போது வேலைகள் கொடுக்கப்படுவதாகவும் சொன்னார்.

வேலையற்றோர் எண்ணிக்கை குறைவது உண்மையாயின் அதுவரவேற்கத்தக்கதுதான். யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள கொழும்பு கந்தோரில் விசாரித்தபோது, மார்ச், ஏப்ரல் இம் மாதங்களில் வேலையற்றோர் குறைவாக பதிவு செய்து கொண்டவர்களின் எண்ணிக்கை அநேகமாக ஒரே அளவில் தான் இருப்பதாயும், சுமார் 500 பேர் இப்படிப்பதிவு செய்துள்ளதாகவும் தெரியவந்தது. ஆகவே வேலையற்றோர் எண்ணிக்கை கொழும்பில் குறைவதாயினும், யாழ்ப்பாணத்தில்குறைவவில்லையென்று ஏற்படுகின்றது. தீவின் மற்றபகுதிகளிலும் நிலைமை அநேகமாக இப்படியே இருப்பதாயின் அதில் ஆச்சரியமில்லை.

மந்திரியும் கூட, இந்தப் பிரச்சனை விஷயமாக இன்னும் செய்யவேண்டிய வேலை அதிகமிருப்பதாக ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறார். வகுடாவருடம் நமது பள்ளிக்கூடங்களிலிருந்து பல்லாயிரக்கணக்கான வால்பர்கள் பரீட்சை தேறியும் தேறாமலும் வெளிவந்து வேலையற்றோர் கோஷ்டியைப் பெருக்கி வருகிறார்கள் என்பதை மறப்பதற்கில்லை. படித்துத் தேறியும் கஷ்டம்; தேறாவிட்டும் கஷ்டம் என்ற திகைப்பளிக்கும் நிலையில் மாணவர்கள் இருந்து வருகின்றனர். இன்றுள்ளகல்வி முறை மாணவ மாணவிகளை பேரொட்டும் எழுத்தாளர்களாகத்தான் பயிற்சியளிப்பதாகவுள்ளது. ஆனால் எழுத்தர் வேலை யோமிகக்குறைவு. மிகக் கஷ்டப்பட்டுப் படித்து பரீட்சை தேறினவர்களும், வேலைகிடைக்காமல் கஷ்டப்பட வேண்டியுள்ளது. தேறாதவர்கள் பள்ளிக்கூடத்தில்கொடர்ந்து படிக்க முடியாமலும், வேலை கிடைக்காமலும் தவிப்பது பகிரங்க ரகசியம். இலங்கையில் மட்டுமன்றி இந்தப் பிரச்சனை பல நாடுகளிலும் இருக்கவே செய்கின்றது.

இதை உணர்ந்தேகல்வி முறையை மாற்றவும், தொழில் கல்வியை புகுத்தவும் புதிய கல்வி மசோதா தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதுபோலும். தங்களுக்கு உகந்த ஒரு தொழிலைத் தெரிவுசெய்து அதற்கான பயிற்சியை இளமையிலேயே பெறமுடியுமா

யின், அவர்கள் படிப்பு முடிந்ததும், வேலையில்லை என்று திட்டாடாமல் சுதந்திரமாகத் தொழில் செய்து ஜீவிகக்கூடிய வாய்ப்பைப் பெறலாம். மகாத்மா காந்தியும் வார்தா கல்வி முறையை ஒரு தொழில் அடிப்படை யாகக்கொண்டே அமைத்தார். எக்காரணம் பற்றியோ இந்தியாவிலும் வார்தா கல்வி முறை பரவியதாகத் தெயவில்லை.

இது எப்படியாயினும் வேலையில்லாப் பிரச்சனை தீரவேண்டுமானால் அதற்கு அரசாங்கத்தையே எதிர்பார்த்திருப்பதால் முடியாது. மந்திரி கூறியதுபோல் மக்களின் ஒத்துழைப்பு மிகவும் அவசியம். கிடைத்தவேலை எதுவாயினும் அதைச் செய்யப்பின்வாங்கக் கூடாது. தொழிலை ஒருசேவையாக, சமூகப்பணியாகக் கொள்ளும் மனப்பான்மை நம் வாலிபர்களிடையே பரவ வேண்டும். தமக்குப் பிடித்தமான ஒரு தொழிலில் இளமை முதல் பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு வேலையில்லாப்பிரச்சனையே இராது.

இது ஒரு தேசியப் பிரச்சனை. அரசாங்கக்கட்சி மட்டுமன்றி எல்லாக்கட்சிகளும் தலைவர்களும் நாட்டு நன்மையைக் கருதி ஒத்துழைக்கவேண்டிய உபிர்போன்ற முக்கிய விஷயம் இது. ஒவ்வொருவரும் இரண்டு கைகளாலும் உழைக்க முன்வரின், அதற்கான பூரண சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும். நம்மிடையே வேலையில்லாக் கஷ்டமே இல்லாது போவதுடன், நாடும் சுபிட்சமாக முன்னேற முடியும். உழைக்கும் கரங்களே நாட்டின் உண்மைச் செல்வமாகும். அவற்றை எவ்வளவுக் கெவளவு அதிகமாகப் பயன்படுத்த முடியுமோ அவ்வளவுக்கும் நன்மையுண்டு. உடல் உழைப்புத்தான் நம்சுபிட்சத்துக்கான திறவுகோலாகும்.

(5-ம் கலத் தொடர்ச்சி)

களுக்கு பல இலவச பிரயாணம், போனஸ், கிராட்டிபூட்டி முதலிய வசதிகளை அளிக்கின்றது. சென்னை யிலே தென்னிந்திய பத்திரிகையாளர் சங்கம் சொந்தத்தில் பெரிய கட்டடம் கட்டியுள்ளதுடன், தினசரி அங்கு பத்திரிகை ஊழியர்களைக் கூடி, அளவளாவுகின்றனர். அதேபோல் இங்கும் பத்திரிகையாளர் ஒருபலமான சங்கம் அமைத்து, ஒற்றுமையாகக் காரியம் செய்யின், அரசாங்கமும் சும்மா இருக்கமுடியாது. ஒன்றுபட்டால்தான் உண்டு வாழ்வு 'டெயிலிமிரர்' சம்பவம் இப்புகிய ஒற்றுமைக்கு வழி தெய்வமேண்டும். அப்படிச்செய்தால் இந்த சம்பவமும் ஒருமேலான நன்மைக்காகவே இருக்கும்.

படைகள் போல் வீணைகள் வந்து பற்றி எண்பக்கம் நின்றும் விடகிலா ஆதலானே

"தாய்மொழியை அவமதிப்பது தாயை அவமதிப்பதாகும்"

— மகாத்மா காந்தி —

ஆழ்ந்த கருத்துக்களையும் சிந்தனைகளையும் வெளியிடுவதற்குப் போதுமான அளவு நமது மொழிகள் வளம் பெற்றிருக்கவில்லை என்று பலர் கூறுகிறார்கள். ஆனால் அது மொழியிலுள்ள குறைபாடல்ல, ஒரு மொழியின் வளம் பெறச் செய்வது அந்த மொழியைப் பேசுபவர்களுடைய பொறுப்பாகும்.

நமது தாய்மொழியை நாம் புறக்கணித்து விட்டோம். அதை மரியாதைக்குறைவாகவும் நடத்திவிட்டோம். இந்தப் பெரிய பாவத்தின் பலனை நாம் அனுபவிக்கத்தான் வேண்டியிருக்கும். இதனால் நமக்கும், நம்முடைய குடும்பத்தினருக்குடையே ஒரு சுவர் எழுப்பியதுபோல் ஆகிவிட்டது. பள்ளிக்கூடங்களிலும் கல்லூரிகளிலும் நாம் கற்றுக்கொள்ளுபவைகளை நமது தாய்மொழியைச் சொல்லுவதில்லை. சொல்லவும் முடியாது. நாம் பெறும் அறிவை நம் விட்டிலுள்ளவர்களுக்குப் புகட்டமுடியாது. இந்த மோசமான நிலைமை இங்கிலாந்திலோ அல்லது தாய்மொழியின் மூலம் கல்வி போதிகப்படுப வேறு நாடுகளிலோ காணப்படுவதில்லை. மாணவர் விட்டுக்குத் திரும்பி வரும்போது பள்ளிக்கூடத்தில் தாம் கற்றுக்கொண்டவைகளைக் கம். பெற்றோர்களுக்குச் சொல்லுகின்றார்கள்; இந்த அறிவு கொஞ்சம் கொஞ்சமாக விட்டிலுள்ள வேலைக்காரர்களுக்கு மற்றவர்களுக்கும் பரவுகிறது. இவ்வாறு கப்பையன்கள் பள்ளிக்கூடங்களில் கற்றுக்கொள்பவைகளிலிருந்து மற்றவர்களுக்கும் கொஞ்சம் பயன்பெறமுடிகிறது. ஆனால் நாமேவொனில் பள்ளிக்கூடத்தில் கற்றுக்கொள்வதை அங்கேயே விட்டுவிட்டு வந்து விடுகிறோம். அறிவு என்பது காற்றைப்போல் வெகு சீக்கிரத்தில் பரவமுடியும். ஆனால் கருமி தனது செல்வத்தைப் பூமிக்குள் புதைத்து வைப்பதுபோல நம்முடைய அறிவை நாம் நமக்குள்ளேயே வைத்துக் கொண்டு விடுகிறோம். அதனுடைய அனுகூலங்கள் மற்றவர்களுக்குக் கிடைக்க முடியாமல் செய்துவிடுகிறோம். தாய்மொழியை அவமதிப்பது ஒருவன் தன்னுடைய தாயை அவமதிப்பதுபோல் அவ்வளவு கண்டிக்கத்தக்கதாகும். தாய்மொழியை அவமதிப்பவன் தேசபக்தன் என்று அழைக்கப்படுவதற்குத் தகுதியுடையவன் அல்ல. ஆழ்ந்த கருத்துக்களையும் சிந்தனைகளையும் வெளியிடுவதற்குப் போதுமான அளவு நமது மொழியின் வளம் பெற்றிருக்கவில்லை என்று பலர் சொல்லுகிறார்கள். ஆனால் அது மொழியிலுள்ள குறைபாடல்ல, ஒரு மொழியின் வளம் பெறச் செய்வது அந்த மொழியைப் பேசுகிறவர்களுடைய பொறுப்பாகும். ஆங்கில மொழியும் ஒரு காலத்தில் வளமற்றதாகத்தான் இருந்தது. அந்த மொழியைப் பேசுபவர்கள் முன்னேற்றமடைந்து தமது மொழியையும் அபிவிருத்தி செய்ய முயற்சிசெய்தார்கள் அதனால் அதுவும் முன்னேற்றமடைந்தது. ஆங்கிலத்தில்

மூலம் தான் உயர்ந்த சிந்தனைகளையும் வெளியிடுவதற்குப் போதுமான அளவு நம்முடைய மொழியையும் அபிவிருத்தி செய்யத் தவறி விட்டோமானால், நாம் என்றென்றும் அடிமைகளாகவே இருப்போம் என்பதில் சந்தேகமில்லை. எல்லாக் கருத்துக்களையும் பல்வேறு விஞ்ஞான விவரங்களையும் வெளியிடுவதற்குத் தகுதியான விதத்தில் நமது மொழிகள் அபிவிருத்தி அடைய வேண்டும். இல்லாவிடில் தேசத்தில் மறுமலர்ச்சிக்குத் தேவையான புது அறிவை நாம் பெறமுடியாது.

1. நமது மக்களுக்குப் புது அறிவு அவசியமாக இருக்கிறது.

2. நம் மக்கள் அனைவரும் ஒருபோதும் ஆங்கிலத்தில் போதிய புலமை பெற முடியாது.

3. ஆங்கிலக் கல்வி கற்றவர்கள்தான் புது அறிவு பெற முடியுமென்றால், மக்களுக்கு அது ஒரு நாளும் கிடைக்காது.

துளசிதாசர் தமது உன்னதமான உணர்ச்சிகளை இந்த மொழியில் வெளியிட முயற்சி செய்து. அவருடைய ராமாயணத்தைப் போல் அவ்வளவு ஆழ்ந்த கருத்துச் செறிவுள்ள புத்தகங்கள் உலகத்தில் அதிகம் கிடை யாது. நம் நாட்டிற்காக எல்லாவற்றையும் தியாகம் செய்துள்ள பண்டித மதன்மோகன் மாளவியாபோன்ற ஒரு பெரிய தேசபக்தர்தன் கருத்துக்களை இந்தியில் தெரிவிக்கக் கஷ்டப்படுவதில்லை. துளசிதாசரின் மொழி அப்படிக்கில்லாதது. இந்த மொழியில் நமது கருத்தக்களை நாம் வெளியிட முடியவில்லை என்றால் தவறு நிச்சயமாக நம்முடையதுதான்.

அந்திய மொழியான ஆங்கிலத்தின் மூலம் கல்வி போதிக்கப்படுவது தான் இந்தச் சங்கடத்திற்குக் காரணம் என்பது தெளிவு. இந்தப் பெரிய குறைபாட்டைப் போக்கும் முயற்சிக்கு நாம் எல்லோரும் உதவி செய்ய முடியும். இந்த விஷயத்தில் நம்முடைய கருத்து என்ன என்பதை மாணவர்கள் அரசாங்கத்துக்கு தெரியப்படுத்தலாம். நாம் ஒருவரோடொருவர் பேசும் போது தாய் மொழியிலேயே பேசவேண்டுமென்று உறுதி செய்து கொள்ளலாம். பீகாரைச் சேர்ந்த ஒருவர் அதே பீகாரைச் சேர்ந்த மற்றொருவருடன் ஆங்கிலத்தில் கடிதப் போக்குவரத்து செய்வதைக் காண சகிக்கமுடியவில்லை. ஆயிரக்கணக்கான ஆங்கிலேயர்கள் ஒருவரோடொருவர் பேசுவதை நான் கேட்டிருக்கிறேன். அவர்களுக்கு மற்ற மொழிகளும் தெரியும். ஆனால் அவர்கள் தம்மிடையே பேசிக்கொள்ளும்போது அந்திய மொழியை உபயோகிப்பதை நான் கேட்டதே இல்லை. நம்மிடையே பேசிக்கொள்ளும் நாம் ஆங்கிலத்தில் பேசுவது போன்ற பெரும் தவறுக்கு ஈடான வேறு எதுவும் உலக சரித்திரத்திலேயே இல்லை.

5 நெசவு நிலையங்கள்

பனை, வெள்ளி பச்சிலைப்பள்ளிக் காரியாதிகாரி பிரிவில் ஐந்து நெசவுநிலையங்களை அமைப்பதற்கான பூர்வாங்க ஏற்பாடுகளை இப்பகுதிக்கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தார் கவனித்துவருகிறார்.

ஜயமான்

இலங்கை பத்திரிகை உலகிலே ஒரு புதுமை. 'டெயிலிமிரர்' பத்திரிகையையும் அதன் ஊழியரையும் ஆதரித்து, 'ஆப்சர்வர்', 'டெயிலிநியூஸ்' பத்திரிகைகள் காரசாரமான தலைங்க்கங்கள் திட்டியுள்ளதைக் கண்டதும் மிக வியப்பாகவும் மகிழ்ச்சியாகவுமுள்ளது.

சாதாரணமாக இங்கு தினசரிப்பத்திரிகைகள், வேறு பத்திரிகைகளின் பெயரைக் கூடக் குறிப்பிடமாட்டா. அப்படிக் குறிப்பிடுவதாயின், ஏதோ கண்டிக்கவோ அல்லது கேலி செய்யவோ தான் பெயரைக்குறிப்பிடும். 'தினசரன்' பத்திரிகைச் சிப்பந்திகள், 'வீரகேசரி' ஊழியர்களுடன் பேசுவதும் கூடாதென்று தடஉத்தரவு தர்பார் நடந்த காலமும் உண்டு.

ஆனால் இப்போது நிலைமை பெரிதும் மாறிவிட்டது. பத்திரிகைக்காரர் சங்கமும் பத்திரிகை நிர்வாகிகள் சங்கமும் ஏற்பட்டபின், பல போட்டிப்பத்திரிகை விதாபனங்களிடையேயும், ஊழியர்களிடையிலும் அதிக உறவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. பேசக்கூடாதென்றும் பார்க்கக்கூடாதென்றும் இக்காலத்தில் தடைபோட முடியுமா?

ஏர்லிவோன் ஊழியைப் பற்றி, 'மிரர்' பேப்பரில் 'சுவாஸ்டிகா' என்பவர் சவுக்கடி கொடுத்திருந்தார் பொது நன்மையை முன்னிட்டு. இவ்விதம் எழுத வேண்டியது பேப்பர்காரரின் முக்கிய கடமையுமாகிறது.

இதைப்படித்ததும், 'ஏர்லிவோன்'ச் சேர்ந்த இரு காதையர்கள், ஆத்திரம் கொண்டு, 'டெயிலிமிரர்' திருவர் ஒருவரை பதுங்கி யிருந்து திடீரெனத்தாக்கி விட்டதாகத்தெரிகிறது. பழி ஓரிடம் பாவமோரிடம், எழுதியவர் ஒருவர், அடிபட்டவர் வேறு ஒருவர்! காதையர்களுக்கு எது?

பொது நன்மையை முன்னிட்டுத் தன் கடமையைத் துணிச்சலுடன் செய்த ஒரு பேப்பர்காரரை பயங்கர எதிர்ப்பைத் தாக்கிய காதையர்கள் மீது 'ஏர்லிவோன்' தலைவரும், அரசாங்கமும் கடும் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று போட்டி விதாபனத்தைச் சேர்ந்த 'அப்சர்வர்', 'டெயிலிநியூஸ்' பத்திரிகைகள் வற்புறுத்தி எழுதியுள்ளன. இதற்குத் தக்க பலன் இருக்குமென்றே நம்புகிறேன்.

பத்திரிகைத் தொழில் புனிதமானது. மிகக் கடினமானது. பொறுப்பு வாய்ந்தது. ஜனநாயகத்திலே, மக்களின் நன்மையை எம். பி. மார்களும், அரசாங்கமும் கவனிக்காதபோது, பத்திரிகைகளை ஊழல்களை அம்பலப்படுத்தி, எம். பி. க்களையும் அரசாங்கத்தையும் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு தூண்டவேண்டியுள்ளது. ஜனநாயகத்துக்கு பத்திரிகைகளே பெரும் தூண்களாகும். அதிக சோதனைகளுக்கிடையே தங்கள் பெரும் கடமையைச் செய்யும் பத்திரிகைக் காரர்களுக்கு அரசாங்கம் தக்க அந்தஸ்தும், வசதிகளும், பாதுகாப்புகளும் அளிக்கவில்லை. இந்தியாவிலே பத்திரிகைக்காரர்களின் நிலைமை இப்போது எவ்வளவோ உயர்ந்துள்ளது. காரணம் அங்கு பலமான சங்கம் இருப்பதுதான். அரசாங்கமும் அவர் (2-ம் கலம் பார்க்க)

# சீனாவுக்கு உயரே அமெரிக்க -- சீன விமானங்கள் சண்டை!

## ஏவுகருவி மூலம் ஒரு சீன விமானம் சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டது வேண்டுமென்றே ஆத்திர மூட்டும் செயல் என பீகிங் கண்டனம்

பீகிங், மே 13  
சீனாவுக்கு மேலாக நேற்று ஐந்து அமெரிக்க விமானங்கள் ஊடுருவி, ஒரு சீன விமானத்தைச் சுட்டு வீழ்த்தியதாக நவசீன செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்தது. இச்சம்பவம் சீனாவின் யூனன் மகாணத்திலுள்ள மக்கோவன் என்ற இடத்தில் நடைபெற்றது.

இந்த இடம் ஹானேயிலி போரை நடுத்த வடமேற்கே, வட பூமிக்கும் விஸ்தரிக்க முயல் வியட்னாம் எல்லையில் இருக்கிறதென்றும், திட்டமிட்ட பாரதாரமான ஆத்திரமூட்டும் செயலில் அது இறங்கியிருக்கிறதென்றும், நீண்ட காலமாக சீன மக்கள் இவ்விதச் செயலை எதிர்க்கக் கயாராக இருந்து வந்திருக்கிறார்கள் என்றும் அவர் மேலும் அறிவித்திருக்கிறார். சீனாவின் குற்றச்சாட்டு ஆராயப்பட்டு வருகிறது என வாஷிங்டனில் அமெரிக்க ராஜாங்க இலாகா அறிவித்தது. அதேசமயம் அமெரிக்க விமானங்கள் வடவியட்னாமில் ரஷ்ய ஏவுகருவித்தளம் ஒன்றைத் தாக்கின. 3 ஏவுகருவிகள் அமெரிக்க விமானங்களை நோக்கிச் செலுத்தப்பட்டனவாயினும், அவை இலக்கைத் தாக்கவில்லை என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. டாங்ஹாய்க்கு அருகில் மற்றேர் தாக்குதலில் ஒரு அமெரிக்க விமானம் சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டது.

புதுடிக்கி, மே 13  
இலங்கை, பர்மா ஆகிய நாடுகளிலிருந்து திரும்பி வரும் பெருந்தொகையான இந்தியர்களின் புனருத்தாரண வாழ்விற்கு 1966/67-ம் ஆண்டில் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கும் பணம் போதாது என்றும், குறைந்தது இத்தொகையை இரட்டிப்பாக்கவேண்டும் என்றும் ராஜ்யசபையில் பேசிய திராவிடமுன்னேற்றக் கழகத்தலைவர் திரு. வி. என். அண்ணாதுரை கூறினார். நிதிமசோதா விவாதத்தின் போது பேசிய அவர், இத்தொகை 13 கோடியிலிருந்து 18 கோடி ரூபாவாக உயர்த்தப்பட்டிருப்பது மிகவும் சிறிது என்றும், அது இரட்டிப்பாக்கப்பட வேண்டும் என்றும் குறிப்பிட்டார். நிர்வாகச் செலவைக் குறைத்து, சமூகசேவைக்கு அதிகப் பணத்தை ஒதுக்குவது முலமே வரிகொடுக்கும் பொதுமக்கள் திருப்தியடைவார்கள் என்றும் அண்ணாதுரை கூறினார்.

### 25,000 நூல்கள்

புதுடிக்கி, மே 13  
25,000 இந்திய நூல்கள் மகிமோலிய மொழியில் பெயர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று, அந்நாட்டுத் துறர் இங்கு கூறினார்.

### மாட்டை கடத்திராம சந்தேகநபர் கைது

யாழ்ப்பாணம், சனி  
மேய்வதற்காக விடப்பட்டிருந்த பசுமாட்டை அழித்துக் கடத்திச் சென்றதாகக் கருதப்படும் ஒரு நபரைப் பொலிஸார் கைது செய்துள்ளனர்.

### பெரிய அளவுக்கு பூர்வாங்கம்

கெய்ரோ, மே 13  
நாஸர் - டிடோ - இந்திரா சந்திப்பு இன்னும் பெரிய அளவிலான மண்டல சார்பற்ற மகாநாட்டுக்கு வழி தலக்கும் என ஐக்கிய அராபியக் குடியரசின் வெளி மந்திரி கூறினார்.

### ஐ. நா. வுக்கு சக்தி இல்லை

நியூயோர்க், மே 13  
வியட்னாமில் சமாதான முயற்சியை மேற்கொள்ள ஐ. நா. வுக்கு தற்போது சக்தி இல்லை என யுதாண்ட் அறிவித்திருக்கிறார். அங்கு ஐ. நா. தலையீட்டை ரஷ்யா, பிரிட்டன், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் எதிர்ப்பதையும் அவர் கூறினார். எனினும் தமது சமாதான முயற்சியை கைவிடப் போவதில்லை என்றும் யுதாண்ட் அறிவித்தார்.

### ஹானேய்குற்றச்சாட்டு

ஹானேய், மே 13  
அமெரிக்க விமானங்கள் வட வியட்னாமில் குஷ்டரோக ஆஸ்பத்திரி ஒன்றைத் தாக்கியதில், 30 நோயாளிகள் மாறியுள்ளன என்று ஹானேய் குற்றச்சாட்டியிருக்கிறது.

## ராஜ்யசபையில் அண்ணாதுரை

புதுடிக்கி, மே 13  
இலங்கை, பர்மா ஆகிய நாடுகளிலிருந்து திரும்பி வரும் பெருந்தொகையான இந்தியர்களின் புனருத்தாரண வாழ்விற்கு 1966/67-ம் ஆண்டில் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கும் பணம் போதாது என்றும், குறைந்தது இத்தொகையை இரட்டிப்பாக்கவேண்டும் என்றும் ராஜ்யசபையில் பேசிய திராவிடமுன்னேற்றக் கழகத்தலைவர் திரு. வி. என். அண்ணாதுரை கூறினார். நிதிமசோதா விவாதத்தின் போது பேசிய அவர், இத்தொகை 13 கோடியிலிருந்து 18 கோடி ரூபாவாக உயர்த்தப்பட்டிருப்பது மிகவும் சிறிது என்றும், அது இரட்டிப்பாக்கப்பட வேண்டும் என்றும் குறிப்பிட்டார். நிர்வாகச் செலவைக் குறைத்து, சமூகசேவைக்கு அதிகப் பணத்தை ஒதுக்குவது முலமே வரிகொடுக்கும் பொதுமக்கள் திருப்தியடைவார்கள் என்றும் அண்ணாதுரை கூறினார்.

### ஐகர்த்தாவில் பிரிட்டன் ஆலோசனை

லண்டன், மே 13  
பிரிட்டனுக்கும் இத்தோனேஷியாவுக்கும் யிடையே ஐகர்த்தாவில் உத்தியோகப் பற்றற்ற பேச்சுக்கள் ஆரம்பமாகியிருக்கின்றன என்றும், மலேஷிய எதிர்ப்புக் கொள்கையை கைவிடுவது சம்பந்தமான விஷயம் இதில் இருக்கிறதென்றும் கூறப்படுகிறது. இத்தற்கிடையில் இத்தோனேஷியாவின் உயர் சபையான மக்கள் ஆலோசனைக் காங்கிரசை ஜூன் முதலாம் திகதி கூட்டாவிட்டால், மாணவர்கள் கிளர்ச்சி செய்வார்கள் என எச்சரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### தீ விபத்துக்கு 27 பேர் பலி

விஜயவாடா, மே 13  
ஆந்திரப் பிரதேசத்தில் கடந்த 3 தினங்களில் 3 தீ விபத்தினால் 27 பேர் பலி ரிழந்திருப்பதாயும், 500 பேர் விடிழந்தனர் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது.

### பெரிய கப்பலில் கோதுமை

புதுடிக்கி, மே 13  
72,500 டன் கோதுமை யுடன் பெரிய அமெரிக்கக் கப்பல் ஒன்று இந்தியா வந்துகொண்டிருக்கிறது.

### முழுப் போர்

டமாஸ்கஸ், மே 13  
சிரியாவைத் தாக்க இஸ்ரேல் முயன்றுள்ள முழுப் போர் ஏற்படும் என சிரிய பாதுகாப்பு மந்திரி கூறினார்.

### லக்னோவில் தடை உத்தரவு

லக்னோ, மே 13  
லக்னோவில் ஐந்து பேர் எனக்குமேல் கூட்கடாது என தடை உத்தரவு விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## காரோ, கோல்பாரா பகுதியில் அபாய நிலைமை பாசிஸ்தானிய கொள்ளையர் ஊடுருவுகிறார்களாம்

புதுடிக்கி, மே 13  
காஷ்மீர் போர்நிறுத்தப் பகுதிக்கப்பால் பாகிஸ்தான்நில சாலைகளை அமைத்துவருகிறதென்றும், நீண்டகாலம் துருப்பு நடமாட்டம் இருந்து வருகிறதென்றும், அநேகமாக நாள்தோறும் உயர் மட்டத்தில் இது சம்பந்தமாக பரிசீலனை நடைபெற்று வருவதாயும் பாதுகாப்பு மந்திரி சாவன் அறிவித்தார். போர்நிறுத்தக் கோட்டில் சிறு மீறல்கள் இடம்பெற்றிருக்கின்றன என்றும் அவர் கூறினார். அதேசமயம் காரோமலைப் பகுதியிலும், கோல்பாரா பகுதியிலும் கொள்ளை, தீவைத்தல், கடத்தல் ஆகியவற்றுக்காக பாகிஸ்தானிய கொள்ளைக்காரர் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறார்கள் என அஸஸாம் முதல்வர் சாவிஹா அறிவித்திருக்கிறார். இப்பகுதியில் நிலைமை அபாயகரமாக இருக்கிறது என்றும் அவர் கூறினார். சமீபத்தில் 50 பாகிஸ்தானிய கொள்ளைக்காரர்கள் மீலோ பகுதியில் ஊடுருவி, வீடுகளுக்குத் தீவைத்து, ஒருவரைக்கொன்று, இருவரைக் காயப்படுத்தியதாய் அறிவிக்கப்பட்டது. சட்டவிரோத மீலோமுன்னணித்தலைவர்களைத் தம்மால் சந்திக்க முடியாது என்றும், அவர்களை நம்ப முடியாது என்றும் திரு. சாவிஹா

மேலும் கூறினார். மீலோ முன்னணித் தலைவர் இப்போது கிழக்கு பாகிஸ்தானில் இருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. ஐ. நா. வுக்கு சக்தி இல்லை நியூயோர்க், மே 13 வியட்னாமில் சமாதான முயற்சியை மேற்கொள்ள ஐ. நா. வுக்கு தற்போது சக்தி இல்லை என யுதாண்ட் அறிவித்திருக்கிறார். அங்கு ஐ. நா. தலையீட்டை ரஷ்யா, பிரிட்டன், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் எதிர்ப்பதையும் அவர் கூறினார். எனினும் தமது சமாதான முயற்சியை கைவிடப் போவதில்லை என்றும் யுதாண்ட் அறிவித்தார். நேற்று பூக்காரெஸ்டில் வெளியிடப்பட்டிருமேனிய-வடவியட்னாம் கூட்டறிக் கையில், ருமேனியா வடவியட்னாவுக்கு முழு உதவி அளிக்கும் எனக் கூறப்பட்டது. ஹானேய்குற்றச்சாட்டு ஹானேய், மே 13 அமெரிக்க விமானங்கள் வட வியட்னாமில் குஷ்டரோக ஆஸ்பத்திரி ஒன்றைத் தாக்கியதில், 30 நோயாளிகள் மாறியுள்ளன என்று ஹானேய் குற்றச்சாட்டியிருக்கிறது.

## எங்கும் ஆயுதப்பரிசீலனை என்பதே பேச்சு! சீன அணுகுண்டு வெடிப்பின் விளைவு

வாஷிங்டன், மே 13  
அணு ஆயுத கட்டுப்பாடு மகாநாடு ஒன்றுக்கு சீனாவு அமெரிக்கா அழைக்கவேண்டும் என செனட்டர் ரூபர்ட் கேன்னடி அறிக்கை ஒன்றை விடுத்திருக்கிறார். ஜெனீவா ஆயுதப் பரிசீலனை மகாநாட்டிலும் சீனா நாடுகளும் கண்டனம் தெரிசேர்த்துக்கொள்ளப்படவேண்டுமென அவர் கூறியிருக்கிறார். செனட்டர் கேன்னடியின் யோசனையை திரு. மான்ஸ் பீல்ட் உட்பட, இரு பிரபல ஜனநாயகக் கட்சி செனட்டர்கள் ஆதரித்திருக்கிறார்கள். சீனா சமீபத்தில் வெடித்த அணுகுண்டு காரணமாக இந்த நடவடிக்கைக்கு அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது என செனட்டர் கேன்னடி கூறினார். சீனா சமீபத்தில் வெடித்த அணுகுண்டு காரணமாக இந்த நடவடிக்கைக்கு அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது என செனட்டர் கேன்னடி கூறினார். சீனா சமீபத்தில் வெடித்த அணுகுண்டு காரணமாக இந்த நடவடிக்கைக்கு அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது என செனட்டர் கேன்னடி கூறினார்.

மேற்குக் கரையை அடையுமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்தக் கதிரியக்கம் காரணமாக நுரையிரலில் புண் ஏற்படலாம் எனக் கூறப்படுகிறது. மண்டலசார்பற்ற 30 நாடுகள் முயற்சி இத்தற்கிடையில் சீனா உட்பட உலக படைக்குறைப்பு மகாநாடொன்றைக் கூட்டுவது பற்றி ஐ. நா. விஜயவாடா மண்டல சார்பற்ற நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் கூடி ஆராய்விருக்கிறார்கள். எந்தெந்த நாடுகளை இந்த மகாநாட்டிற்கு அழைக்கலாம் என்பது குறித்து ஆராய 56 நாடுகளை அகஜ்ரியா அழைத்திருக்கிறது. கெய்ரோவில் டிடோவும் நாஸரும் உலக ஆயுதப்பரிசீலனை மகாநாடு நடத்தப்படுவது குறித்து தெரிவித்த யோசனையை அடுத்த இத்த முயற்சிகள் நடைபெறுகின்றன. 1967-ம் ஆண்டுக்குள் இதை நடத்த ஆலோசிக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது. ஆயுதப்பரிசீலனை சம்பந்தமாக உலக உச்சித்தலைவர்கள் மகாநாடு நடைபெறவேண்டுமென்ற யோசனையை சீனாவுடன் தெரிவித்திருக்கிறது.

**இலங்கையில்**

**பத்து ஆண்டுகளில் வெளியான நூல்கள் கொழும்பில் கண்காட்சி**

கொழும்பு, வெள்ளி சிங்களச் சஞ்சிகையில் கண் 1955ம் ஆண்டு தொடக்கம் 1966ம் ஆண்டுவரை இலங்கையில் வெளியாகியுள்ள சிறந்த புத்தகங்களைக் கொண்ட கண்காட்சி ஒன்று கொழும்பு கலாபவனத்தில் நடைபெற இருக்கிறது. தேசிய நூல் டிரஸ்டியால் ஒழுங்குசெய்யப்படும் இக்கண்காட்சி இம்மாதம் 27ந்தேதி தொடக்கம் 31ந்தேதி வரை நடைபெறும். இலங்கையில் சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளில் வெளியாகியுள்ள நூல்கள் இக்கண்காட்சியில் இடம்பெற இருக்கின்றன. முக்கியமாக பண்டைய நூல்கள், புராதன ஓலைச் சுவடிகள், பெரும் புலவர் எரின் எழுத்து வடிவங்கள் ஆகியவை வ்ஷேச அம்சமாக இக்கண்காட்சியில் இடம்பெறும் என்று அறியப்படுகின்றது. இக்கண்காட்சியையொட்டி வெளியிடப்பட்ட இருக்கும் 'பொதபத்த' என்ற

**கூட்டுத்தாபனக் கார்கள்**

கொழும்பு, வெள்ளி கூட்டுத் தாபனத்துக்குச் சொந்தமான கார்களை அங்குள்ள உத்தியோகத்தர்களை தமது சொந்தத் தேவைகளுக்கு உபயோகிக்கிறார்கள் என்ற அர்த்தம்பட இம்மாதம் 20ந்தேதி பார்லிமெண்ட் கூடம்போது டாக்டர் என். எம். பெரேரா கேள்விகள் சிலவற்றைக் கேட்பதற்கு முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளார்.

இந்தக் கேள்விகளை காணி நீர்ப்பாசன மந்திரி திரு. சி. பி. டி' சில்வாவை அவர் கேட்பார்.

டாக்டர் பெரேரா கேட்க விரும்பும் கேள்விகள் வருமாறு:

கந்தளாய் சீனிகூட்டுத் தாபனத்தலைவர் 1966 பெப்ரவரி 3ந்தேதி மாலை 6 மணியளவில் தற்பேண்டோட்டலில் நடைபெற்ற திருமணம் ஒன்றுக்கு கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சொந்தமான போட் கொஸ்ஸல் காரில் சென்ற பரன்பதை அவர் அறிவாரா?

திரு. ஆர். பி. ஜயவர்த்தன அதே திருமணத்திற்கு அதே நாளில் கூட்டுத்தாபனத்திற்குச் சொந்தமான ஸ்கோடா காரில் சென்றிருந்தாரென்பதை அவர் அறிவாரா?

கூட்டுத் தாபனத்திற்குச் சொந்தமான கார்களை தங்கள் சொந்தத் தேவைக்குப் பயன்படுத்திய இப்பிரமுகர்களிடமிருந்து செலவு அறவிடப்பட்டதா? அப்படியானால் அறவிடப்பட்ட தொகை என்ன?

**3 பட்டினசபை**

**அங்கத்தவாராஜினுமா**  
முதார், வெள்ளி முதார் பட்டினசபையின் உபதலைவராக ஜனாப் ஏ.சி. எம். ஹன்பா மரிக்கார் மீண்டும் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். தெரிவு முடிந்த சிறிது நேரத்தில் ஜனாப் ஏ. சி. எம். ஹன்பாமரிக்கார், ஜனாப் எம். ஏ. வாஹித், திரு. எஸ். சின்னராஜா ஆகிய மூவரும் தாம் தமது அங்கத்துவ பதவியிலிருந்து ராஜினாமா செய்வதாக பட்டினசபைத் தலைவரிடம் அறிவித்தார்கள். தாம் ராஜினாமா செய்வதற்கான காரணத்தை பின்னர் கூட்டறிக்கைமூலம் தெரிவிப்பதாக அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

**புதி விழா**

யாழ்ப்பாணம், சனிக்கொக்குவில், ஸ்ரீ கிருபாகர சிவசுப்பிரமணியசுவாமி கோயில் மண்டலாபிஷேக பூர்த்திவிழா நேற்று பூஜை, ஆராதனைகளுடன் ஆரம்பமாகி நடைபெற்றது. இன்று கொக்குவில் கீழ்க்கு முருகமூர்த்திகோயிலிலிருந்து அதிகாலையில் பக்தர்கள் திருக்காவடி எடுத்து ஆலயத்தை

வந்தடைவர். சங்காபிஷேகம், விசேஷ பூஜை ஆகியன இடம்பெறும். இரவு விசேஷ நிகழ்ச்சிகளை இடம்பெறும். பிரம்மஸ்ரீ சீதாராம சாஸ்திரிகள் தலைமையில் ஸ்ரீ சி. எஸ். எஸ். மணிபாகவதரின் 'வள்ளியை வேட்டவன்' என்னும் பொருள்பற்றி கதாப்பிரசங்கம் நிகழ்த்துவார்.

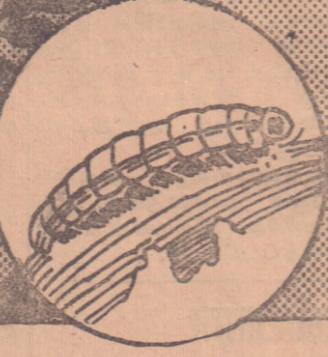
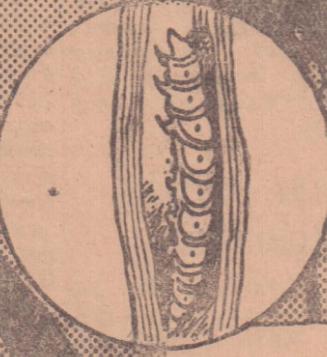
**கந்தபுராண படிப்பு**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி கரவேட்டி கிழக்கு மூன்று பிள்ளையார் கோவிலில் சென்ற இரு மாதகாலமாக கந்தபுராண படிப்பு நடைபெற்று வருகிறது. வருகிற திங்கட்கிழமை கலியாணப் படிப்பும் அதையடுத்து மகேசுவர பூசையும் நடைபெறும்.

**கிருமிகளிடமும் களைகளிடமுமிருந்து உங்கள் நெற் பயிரைக் காப்பாற்றுங்கள்**



ஷெல் பி. எச். சி. 10% தூள் நெல்சயின், ஆக்ரிமிப்பிலிருந்து உங்கள் நெற் பயிரைக் காக்கும். நெல்சயின் தாக்குதலுக்கான முதல் அறிகுறி தென்பட்டதே இத்தூள் நெற் கதிர்களில் நன்றாகத் தூவிவிடவும்.



"என்டெக்ஸ்" 20 சந்துக்குத்தி, அறக் கொட்டியான் ஆகியவற்றையும், நெற் பயிரைத் தாக்கும் மற்றெல்லாக் கிருமிப் பீடைகளையும் அறவே ஒழிக்கும். பீடையின் தாக்குதலற்ற பயிரையும் செழிப்பான அறுவடையையும் நிச்சயிப்பதற்கு, மாதமொருமுறை கிரமமாக இதைத் தெளித்து வரவும்.



ஷெல் களைப்புற்கொல்லி 'ஆர்-25' இந்த 3, 4, 5, 6, 7, 8, களைப்புற்கொல்லியின் 25 சத வீதமான இப்பொருள், சகல அகன்ற இலைக் களைகள், முட்கோரைப் புற்கள் ஆகியவற்றை மட்டுமல்லாமல், கடுக்கன்புல், குதிரைவாற்புல், பட்டதெல்ல, கிரிந்தி போன்ற, ஷெல் களைப்புற்கொல்லி எம் 50 என்னும் பொருளால் கட்டுப்படுத்தப்படாத புற்களையும் ஒழிக்கும். களைகள் இரண்டு இலை தள்ளி இருக்கும் பருவத்தில் இதைத் தெளிக்கவும். வழக்கமாக நெற் பயிர் 7-18 நாட்களுக்கு இடைப்பட்ட பருவத்திலிருக்கும்போது களைகள் இக்கட்டத்தை அடைபடும்.

ஷெல் களைப்புற்கொல்லி 'எம்-30' ஏறகோரை, சந்தனக் கோரை, மும்முட்டுக் கோரை, கிட்சி ஆகிய அகன்ற இலைக் களைகளையும், முட்கோரைப் புற்களையும் ஒழிப்பதற்கு, நெற் பயிர் 3-5 வார பருவமுள்ளதாய் இருக்கும் கட்டத்தில் இதைத் தெளிக்கவும்.



# விளம்பரம்

**அரசாங்க கேள்விப்பதிரிகைகள்**  
**பொது வேலைப் பகுதி**  
 என் 946 வடபகுதி கண்ணாணிப்புப் பொறியியலாளர்கள் பகுதியில் உள்ள வெற்றி தாரம் பிப்பாக்கள், வெற்று இரும்புப் பிப்பாக்கள், வெற்று சீமெந்து உறைகள் ஆகியவற்றை வாங்கி, அப்புறப்படுத்தல். கேள்விகள் முடிவு திகத் 15-6-66 இதன் முழு விபரங்களுக்கும் 13-5-66 இல் வெளியான அரசாங்க வர்த்தமானியின் 1-ம் பகுதி, 11-ம் தொகுதியைப் பார்க்கவும். 2623

## யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை கேள்வி அறிவித்தல்

கீழே கொடுக்கப்படும் வேலைகளுக்கே 27-5-66 ந்திகதி வெள்ளிக்கிழமை நண்பகல் 12 மணிவரை பதிவு பெற்ற ஒப் ந்தக்காரரிடம் இரண்டு பிரதிகளுடன் கூடிய அரசுக்கு முத்திரையிட்ட கேள்விகளை எம்மால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

2. ஒவ்வொரு வேலைக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தின் விளையாக ரூபா 5/-ம் கேள்வி விண்ணப்பப்பணமாக ரூபா 50/-ம் செலுத்தி 25-5-66 ந்திகதி புதன் கிழமை நண்பகல் 12-00 மணிவரை மாநகர மராமத்து பொறியியலாளரிடம் கேள்விப்பத்திரங்களைப் பற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திரத்தின் விளை திருப்பித் தரப்படமாட்டாது. ஆனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கேள்விக் காரர் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டதும் கேள்வி விண்ணப்பப்பணம் திருப்பித்தரப்படும்.

3. ஏனைய விபரங்களை அலுவலக நேரத்தில்தான் மாநகர மராமத்து பொறியியலாளரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## வேலைகளின் விபரம்

1. ஆர்ச்செபஸ்தியார் வீதி வடிகால் அமைத்தல் - வட்டாரம் 2.
  2. அரசாங்க வீதற்கு காலைக்கு அருகாமையில் 4 இருக்கைகளைக் கொண்ட ஒரு மலசலகூடம் அமைத்தல் - வட்டாரம் 2.
  3. இலந்தைக் குளம் வீதியில் இரண்டு இருக்கைகளைக் கொண்ட ஒரு மலசல கூடம் அமைத்தல் - வட்டாரம் 5.
  4. யமுனுவீதியில் எஞ்சிய பாகத்துக்கு அணைச் சுவர் கட்டல் - வட்டாரம் 7.
  5. பருத்தித்துறை வீதியில் முத்திரைச்சந்தைக்கு முன்பாக வடிகால் அமைத்தல் - வட்டாரம் 8.
  6. முஸ்லிம் கல்லூரி வீதியிலிருந்து ஓட்டுமடம் வீதி வரை வடிகால் அமைத்தல் - வட்டாரம் 11.
  7. நாவாந்துறையில் வாய்கால் சட்டுதல் - வட்டாரம் 17.
  8. நாவாந்துறைக் கடற்கரை வீதியில் வடிகால் அமைத்தல் - வட்டாரம் 17.
- ஹட்சன் செல்வராசா,**  
 மாநகரசபை ஆணையாளர் வேலைப்பகுதி  
 மாநகரசபை காரியாலயம் யாழ்ப்பாணம்.  
 9-5-66 412

## பலர் ராஜினாமா

சுழிபுரம், வெள்ளி பனிப்புலம் அம்பாள் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. எம். சபாரத்தினம் ராஜினாமா செய்ததைத் தொடர்ந்து வேறு பல நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களும் ராஜினாமா செய்துள்ளனர்.

ஜாகர்த்தா, மே 13 எல்லா கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளிலுமுள்ள இந்தோனேஷிய மாணவர்களும் திருப்பி அழைக்கப்பட்டிருப்பதாக ஜாகர்த்தா செய்திகள் கூறின.

## நிவேனி தெற்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் நிவேனி

(REGD. No. J 1058 of 8-12-50)

ஒடி சங்கத்திற்கு மனேஜர் தேவை. பின்வரும் தகைமையுடையோர் விண்ணப்பிக்கவும்.

1. 25-க்கும் 40-க்கும் உட்பட்ட வயதுடையோர்.
2. கல்விப் பொதுத்தராதரப் பத்திரப் பரீட்சை (ஜி. என். ச.), கூட்டுறவுப் பயிற்சி க் கலாசாலையில் பயிற்றப்பட்டுச் சித்தியெய்தியவரும்.
3. பிணை: காசுப்பிணை ஆயிரம் ரூபாவும் ஆதனப் பிணை மூவாயிரம் ரூபாவும் கொடுக்கக்கூடியவர்.
4. மாத வேதனம் ரூபா நூற்றியிருபது சம்பள உயர்வு வட்டம் 5 ரூபா.
5. விண்ணப்பங்களை 30-5-66 வரை ஏற்கப்படும். பிந்திய விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
6. விண்ணப்பங்களை பதிவுத் தபால் மூலம்

மு. இரத்தினம்,  
 கௌரவ காரியதரிசி,  
 நிர்வேனி மத்தி, நிர்வேனி என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பவும். 415

## கேள்வி விளம்பரம்

சுழிபுரம் கிராம சபைத் தலைவரால் பரளாய் இருத்தலடி ரேட்டு வேலைக்கான சில் வைத்த கேள்விகள் 23-5-66 காலை 10-00 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கட்டுக்காசாக ரூபா 50-00 ம், கேள்விப்பத்திர கிராமசபை ரூபா 2-00 ம் சுழிபுரம் கிராமசபை அலுவலகத்தில் செலுத்தியதன்மேல் 21-5-66 நண்பகல் 12-00 மணிவரை கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்படும். மேலதிக விபரங்களை அறிய விரும்புவோர் சுழிபுரம் கிராமசபை அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

(சு. கந்தசாமி) தலைவர்  
 சுழிபுரம் கிராமசபை  
 10-5-66 414

## கேள்விப் பத்திர விளம்பரம்

மிருகவில் கிராமசபை கேள்விப்பத்திர விளம்பரம் மிருகவில் கிராமசபையால் "அம்மன் கோவிலடி" ரேட்டு வேலைக்கான கேள்வி விண்ணப்பங்கள் அழைக்கப்படுகின்றன. மேற்படி வேலைக்கு 28-5-66 சனிக்கிழமை காலை 9 மணிவரை கேள்வி விண்ணப்பங்கள் என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கட்டுக்காசு ரூபா 25/-ம் (இருபத்தைந்து) பத்திரப் பணம் ரூபா 5-ம் (ஐந்து) கட்டியதன்பெயரில் 27-5-66 வெள்ளிக்கிழமை காலை 9-00 மணியில் இருந்து பகல் 12-00 மணிவரை கேள்விப்பத்திரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பத்தாயிரம் ரூபா விற்குக் குறையாத பதிவு பெற்ற தகுதியான ஒப்பந்த காரர்களுக்கே கேள்விப்பத்திரங்கள் வழங்கப்படும். ஏனைய விபரங்கள் வடபகுதி உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் காரியாலயத்திலும் மிருகவில் கிராமசபை காரியாலயத்திலும் மிருகவில் கிராமசபை காரியாலயத்திலும் கந்தோர் நேரங்களில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

இங்ஙனம் வே. அம்பலவாணர் அக்கிராசனர் மிருகவில் கிராமசபை இயக்குநர் ஏற்பட்டார்.

# அல்வாய் இந்து சாம்பியனைது

யாழ்ப்பாணம், சனி சாவகச்சேரி மத்திய விளையாட்டுக் கழகத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்று வந்த கர பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் இறுதிப்போட்டி, காங்கேசன்துறை விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும் அல்வாய் இந்து வாஸிபி விளையாட்டுக் கழகத்துக்குமிடையே நடைபெற்றது.

அல்வாய் கோஷ்டி காங்கேசன்துறைக் கோஷ்டியை முதல் ஆட்டத்திலும் மறு ஆட்டத்திலும் தோற்கடித்தது. இறுதியில் அல்வாய் இந்து விளையாட்டுக்கழகம் சாம்பியனானது.

போட்டி ஆரம்பமாவதற்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணக் காரியாதிகாரி திரு. செ. சிவஞானம் சாவகச்சேரி எம். பி. திரு நவரத்தினம் ஆகியோருக்கு விளையாட்டு மைதானத்தில் போட்டி வீரர்கள் அறிமுகம் செய்து வைக்கப்பட்டனர்.

போட்டி முடிவில் நடைபெற்ற பரிசளிப்பு விழாவில் வெற்றி பெற்ற கோஷ்டிகளுக்கு சாவகச்சேரி நகரசபைத் தலைவரின் பரியார் பரிசில்கள் வழங்கினார். விழா முடிவில் ஆசிரியர் திரு. சி. வ. வைத்திலிங்கம் நன்றியுரை வழங்கினார். சாவகச்சேரி மத்திய விளையாட்டுக் கழகத்தின் மைதானத்தில் நடைபெற்ற இந்த சாம்பியன் போட்டிக்கு திரு. சி. கே. குமரையா மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

## பாரதி இல்லம் வெற்றி

சுழிபுரம், வெள்ளி மாதகல் நுணசை இளைஞர் மன்றத்தினரின் 5-வது வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி மன்ற விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்றது. போட்டி பாரதியார், நாவலர் ஆகிய இல்லங்களுக்கிடையே நடைபெற்றது. பாரதி இல்லம் 6 மேலதிகமான புள்ளிகளைப் பெற்று முதலாவது இடத்தையும் நாவலர் இரண்டாவது இடத்தையும் பெற்றன. போட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு திரு. சி. நல்லையா பரிசில்களை வழங்கினார்.

## சங்கிலியன் கோஷ்டி வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், சனி நல்லூர் சங்கிலியன் மன்றக்கிரிக்கெட் கோஷ்டிக்கும் நீராவியடி ராஜா விளையாட்டுக் கழக கிரிக்கெட் கோஷ்டிக்குமிடையே சங்கிலியன் மன்றத்தின் நடைபெற்ற கிரிக்கெட் போட்டியில் சங்கிலியன் மன்றம் வெற்றியீட்டியது.

முதல் இன்னிங்ஸில் ராஜா கிரிக்கெட் கோஷ்டி எல்லா விக்கெட்டுகளையும் இழந்து 55 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. சங்கிலியன் மன்றக் கிரிக்கெட் கோஷ்டி எல்லா விக்கெட்டுகளையும் இழந்து 105 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

2-வது இன்னிங்ஸில் ராஜா கோஷ்டி 63 ஓட்டங்களையும், சங்கிலியன் மன்றக் கோஷ்டி விக்கெட்டுகளை இழக்காமல் 18 ஓட்டங்களையும் பெற்றன.

## 20 பைந்து இரத்தம் வீசப்பட்டது

பதுளை, வெள்ளி பதுளை ஆஸ்பத்திரியில் சேமிக்கப்பட்டு வைக்கப்பட்டிருந்த 20 பைந்து இரத்தம் வெளியே வீசப்பட்டது. இந்த ஆஸ்பத்திரியில் மின்சாரம் தடைப்பட்டது காரணமாக சேமிக்கப்பட்டிருந்த இரத்தம் பழுதடைந்தது.

## புராணப் படிப்பு ஆரம்பம்

துன்னாலை, வெள்ளி துன்னாலை ஸ்ரீ வெல்லிங்கம் தோட்டப் பிளையார் கோவிலில் வருடா வருடம் நடாத்தப்படும் புராணப் படிப்பு சென்ற ஞாயிற்றுக் கிழமை ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது.

புராணப்படிப்பு ஆரம்பமாவதற்கு முன்னர் ஆலயத்தில் விசேஷ அபிஷேக ஆராதனைகள் நடைபெற்றன. இப்புராணப்படிப்பு ஆனி மாதத்தில் நடைபெறவிருக்கும் வருடாந்த உற்சவத்திற்கு முன் பூர்த்தியாகும்.

## ரஷ்ய உதவி

கெய்ரோ, மே 13 ஐக்கிய அராபியக் குடியரசில் 133 திட்டங்களுக்கு ரஷ்யா உதவி புரிவதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

**REGAL--JAFFNA NOW SHOWING!**  
 Ian Hendry  
 June Ritchie  
 in  
**Live Now Pay Later**

**நியூ காலிங்கன்**  
 (இணுவிகி)  
 தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
 விழைநாள் தினங்களில் 2-30 மணி  
 சிவாஜி-விஜயகுமாரி  
 நடத்தித்  
**"பச்சை விளக்கு"**

**ராஜா**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 தினசரி 2-30, 6-30, 9-45 க்கு  
 எம்.ஆர். ராதா-எம்.என். ராஜம்  
 நடத்தித்  
**ரத்தக் கண்ணீர்**

**சிங்ஸ்லி**  
 (கொழும்பு)  
**வெலிங்டன்**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 தினசரி 8-30, 6-30, 9-30.  
 போயா நாட்களில் 4:30 காட்சிகள்.  
**விஜயா**  
 (மட்டிக்களப்பு)  
**ஸ்ரீகிருஷ்ண**  
 (திருகோணமலை)



**சிவாஜி கணேசன் - சாவித்திரி**  
 (9 நாட்கள் வேடங்களில்)  
**நாகேஷ் - மனோ ரா**  
 மற்றபலர் நடிகர்களுக்கும்  
**நவராத்திரி**

# வரிவிளம்பரம்

**தேவை**  
 பெண் லிகிதர்  
 நல்ல ஆங்கில அறிவுடைய பெண் லிகிதர் தேவை. கணக்குப் பதிவியல் அறிவு விரும்பத்தக்கது. ஐக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவட்டி. 325

உதவி மனேஜர்  
 கூட்டுறவுப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த ஓர் உதவி மனேஜர் தேவை. அனுபவங்களைக் கூறி 31-5-66-க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். தலைவர், உரும்பராய் கிழக்கு ஐக்கிய பண்டசாலை, உரும்பராய். 330

**வைத்தியம்**  
**தொய்வு, கசம், நீரிழிவு,**  
 கீரந்தி முதலிய பல கொடிய வியாதிகள் குணப்படுத்திய விபரங்கள் ஆடங்கிய கற்றலோக் இனும். மத்திரிமாரி மற்றும் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்று விபத்துள்ளனர். வைத்தியர் பரிபூரணனந்தர், கைலாசபிள்ளையார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

**கண்டெடுக்கப்பட்டது**  
 கூப்பன்  
 பண்டத்தரிப்பு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சமூகம், மார்க்கட், பண்டத்தரிப்பு என்ற இடத்தில் கூப்பெனூன் யேசுதானால் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது. உரியவர்களை தகுந்த அத்தாட்சியுடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம். 337

**வியாபாரம் பெருக**  
**விளம்பரம் செய்யக்**

# “ஈழத்து சுருட்டின் தரம் உயர வேண்டும்”

நூல் வெளியீட்டு விழாவில்

பகுத்திதழை எம். பி. பேச்சு

யாழ்ப்பாணம், சனியன்று நடைபெற்ற இலக்கிய வளர்ச்சி தென்னிந்திய நூல்களின் செல்வாக்கினால் நலிந்து போகவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. தென்னிந்திய நூல்களையும் சஞ்சிகைகளையும் விற்பனை செய்யும் இலக்கிய சந்தையாகவே ஈழம் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இந்நிலை மாறி, ஈழத்து இலக்கிய உலகில் புதியதொரு விழிப்புணர்ச்சி ஏற்படவேண்டும். யாழ்ப்பாணம் நகரமண்டலத்தில் திரு. க. குணராசா என்ன ‘சுருட்டுகைத்தொழில்’ நூல் வெளியீட்டு விழாவுக்குத் தலைமைவகித்துப் பேசுகையில் இரங்கிமணி கனகசெந்திரநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நூலாசிரியரின் கடும் உழைப்புத்தான் இப்படியான பயன்தரக்கூடிய நூலை நமக்குத்தந்ததென்றும் இரங்கிமணி மேலும் பேசுகையில் சொன்னார்.

கட்டுரை, கவிதை நூல்களை வெளியிடப்பட்டு வந்திருக்கிறதென்றும், ஆனால் யாழ். இலக்கிய வட்டம் இப்படியான ஆய்வுக் கட்டுரை யான ஆய்வுக் கட்டுரை யாக வெளியிட்டிருப்பது புதியதிருப்பமென்றும் குறிப்பிட்டார்.

யாழ் மாநகரசபை அங்கத்தினர் திரு. ஆ. துரைராச சிங்கம் வெளியீட்டுரை நிகழ்த்துகையில், சுருட்டுத் தொழிலுக்கு முற்றிலும் வேறுபட்டதொழிலில் பணியாற்றும் ஓடுவர் இப்படியான நூலை எழுதி வெளியிட்டது பாராட்டவேண்டியதென்று என்று சொன்னார்.

திரு. எஸ். யூ. சோமசேகரம் ஆசிரியரை வழங்கினார். திருவாளர் கவி. தனேஸ் வரன், ச. அந்தோனிப்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர். திரு. டி. ச. இழையப்பா முதற்பிரதியை வழங்கினார்.

## பூட்டோ பேசுகிறார்

ராவல்பிண்டி, மே 13 அன்று ஆயுதமற்ற நாடுகளுக்கு அணு ஆயுதநாடுகள் பாதுகாப்பு உத்தரவாதம் அளிப்பது, அணுத்தடை ஒப்பந்ததினக்கு மாறானது என பாகிஸ்தான் வெளியுறவுத்துறை அமைச்சர் திரு. பூட்டோ கூறினார்.

## ஆண்டுவிழா

யாழ்ப்பாணம், சனியன்று யாழ்ப்பாண டியூரோறியல் கல்லூரி கலைஞர் ஆண்டுவிழாவில் இயல், இசையறிவு நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெற்றன. இயல் அரங்கு நிகழ்ச்சிக்கு உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரி அதிபர் திரு. ஏ. வைத்திலிங்கம் தலைமை வகித்தார். மறுமலர்ச்சி என்னும் கருத்தரங்கு சங்ககால இலக்கியத்தோடு இக்கால இலக்கியத்தை தொடர்புபடுத்தும் வகையில் வித்துவான் நவரத்தினம், சொக்கலிங்கம், பண்டிதர் இரா. சிவசுப்பிரமணியம் ஆகியோர்கள் கருத்துரைப்பாற்றினார்கள். திறந்த வெளியரங்கு நிகழ்ச்சி அரசாங்க உதவி அதிபர் திரு. ஜே. என். சபாரத்தினம் தலைமையில் ஆரம்பமாகியது. தலைமையுரையில் கல்லூரியின் வளர்ச்சி பற்றியும் கல்லூரி ஆற்றி வருகின்ற தொண்டு பற்றியும் குறிப்பிட்டார்.

நாடக அரங்கு நிகழ்ச்சியில் வெனிஸ் நாட்டு வர்த்தகன், தியாகச்சிலை ஆகிய நாடகங்களும் இடம்பெற்றன.

## நீர்வேலி

அத்தியார் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கப் பொதுக்கூட்டம்

2-6-66, வியாழக்கிழமை மு. ப. 10 மணிக்கு பழைய மாணவர் சங்கப் பொதுக்கூட்டம் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

பழைய மாணவர்கள் அனைவரும் தயவுசெய்து சமூகம் தரவும்.

சீ. ஸ்ரீநிவாசன் அதிபர். அத்தியார் இந்துக்கல்லூரி, நீர்வேலி. 413

## பாராட்டு

துணுக்காய், வெள்ளி பல அபிவிருத்தித் திட்டங்களைத் திறமையுடன் செய்து வரும் கல்விஞர் கி. மு. சங்கம் மக்களிடையில் குடிசைத் தொழிலையும் அபிவிருத்தி செய்வதற்குப் பெரும் முயற்சி செய்து வருகின்றது.

பாலியாற்றின் கரையில் நிறைய வளரும் “கற்பன்” என்னும் ஒருவகைப் புல்லை ஆராய்ந்து அதைப் பன்னத்தொழிலுக்குப் பயன்படுத்தும் முறையில் 1960-ம் ஆண்டு தொடக்கம் முயன்று வருகின்றது. இதற்காக அரசாங்கத்தின் விசேஷ நன்கொடையும் பெற்றுள்ளது.

இப்பொழுது இப்புல்லைக் கொண்டு பாய் நெசவு செய்யும் ஒரு திறமையும் தன் சொந்த ஆலோசனையால் ஆக்கியுள்ளார்கள். அதன் உதவியால் தற்போது பாய் நெசவையும் ஆரம்பித்துள்ளார்கள். தரமான பாய்கள் பல செய்து அவற்றை விற்பும் வருகிறார்கள்.

துணுக்காய்ப் பகுதிக்காரியாதிகாரி திரு. மா. இராசரத்தினம், கிராம அபிவிருத்தி அதிகாரி திரு. கிருஷ்ணபிள்ளை ஆகியோர் அங்கு விஜயம் செய்து பாய் நெசவைப் பார்வை யிட்டதுடன் கி. மு. சங்கத்தின் இச்சேவையையும் பாராட்டிச் சென்றுள்ளார்கள்.

## மிதிபலகையில் பிரயாணம் இருவருக்கு அபராதம்

கொழும்பு, வெள்ளி இ. போ. ச. பஸ்களில் மிதிபலகையில் தின்று பிரயாணம் செய்து சம்பந்தமாக முதற் தடவை யாக இரு பிரயாணிகள் மீது தொடரப்பட்டிருந்த வழக்கு கொழும்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஜே. சோனாதி ராஜா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது முகத்துவாரத்தைச் சேர்ந்த எஸ். காண் என்பவர் மீதும் ஆதிருப்பள்ளி வீதியைச் சேர்ந்த பச்சைக்கண்ணு என்பவர் மீதும் பஸ்ஸில் பிரயாணத்திற்கான உரிய கட்டணம் செலுத்தாது பிரயாணம் செய்தார் களெனவும் வழக்குத் தொடரப்பட்டிருந்தது. இருவருக்கும் மாஜி டிரேட் தலா ரூபாய் 20 அபராதம் விதித்தார்.

## ஆணையர்வு

தடுப்பு முகாம் அதிகாரிகள் கஷ்டம்

ஆணையர்வு, வெள்ளி ஆணையர்வு தடுப்பு (தடை) அதிகாரிகளுக்கென அமைக்கப்பட்ட காவல்குறைய அணியையில் விசிய கடுமையான காற்றினால் சேதம் அடைந்தபோதிலும் இதை திருத்துவதற்கான வேலைகள் எதுவும் மேற்கொள்ளப்படாததால் அதிகாரிகள் மழையினாலும் வெய்யினாலும் அதிகம் பாதிக்கப்பட்டு வருகின்றனர்.

இக்காவலில்நிலையம் கட்டந்த பத்துத்தினங்களாகக் கூரையில்லாமல் இருந் வருகின்றது. மழைகாலங்களில் தங்குவதற்கு இடவசதியில்லாமல் இவர்கள் கஷ்டப்படுகின்றனர்.

இதுபற்றி அரசாங்க அதிபர் யாழ்ப்பாண உதவிப் பொலிஸுப்பிரிண்டன் ஆகியோருக்கு அறிவிக்கப்பட்டும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லையென்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## அடையாள அணிவகுப்பில் ஒருவர் காட்டியடவில்லை

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி இதுனை ஆட்சேபித்து கள் ஏழாலை மலிலங்காட்டைச் சேர்ந்த கணபதி சின்னத்தம்பி கொலை செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக சந்தேகத்தின் பேரில் ரிமாண்டில் வைக்கப்பட்டிருந்தவர்களை வசிக்கப்பட்டிருந்தவர்களான கண்ணகம் ஊரேழு வைச் சேர்ந்த வர்களை தம்பிப்பிள்ளை சின்னத்தம்பிப்பிள்ளை இராசரத்தினம், தம்பிப்பிள்ளை சிவசுப்பிரமணியம், தம்பிப்பிள்ளை செல்வரத்தினம் ஆகிய நால்வரும் மல்வாகம் பதில் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஜி. வி. பாலசிங்கம் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர்.

கொலை நடந்த சமயம் காலஞ்சென்றவருடன் உடனிருந்தவராகக் கூறப்படும்பட்டாணி செல்லமுத்து வால் அடையாளம் காண்பிப்பதற்காகவே இவர்கள் ஆஜர் செய்யப்பட்டிருந்தனர்.

சென்ற மாதம் 22-ம் திகதி இரவுகணபதி சின்னத்தம்பி (வயது 22) பட்டாணி செல்லமுத்து ஆகிய இரு இளைஞர்களும் யாழ்ப்பாணத்தில் சினிமா பார்ந்து விட்டு தமது இடமான ஏழாலை மலிலங்காட்டுக்கு போது காண்டி ந்த வேர்தே இவர்களில் ஒவ்வொரு கணபதி சின்னத்தம்பி கத்தியால் குத்திக்கொலை செய்யப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

அடையாள அணி வகுப்பில் சந்தேக நபர்களில் ஒருவரை பட்டாணி செல்லமுத்து அடையாளம் காட்ட தவறியதைத் தொடர்ந்து சந்தேக நபர்களின் சார்பில் ஆஜரான வழக்கறிஞர் திரு. வி. செல்வத்துரை மாஜிஸ்ட்ரேட்டிடம் சம்பவ சமயம் காலஞ்சென்றவருடன் உடனிருந்ததாகக் கூறப்படும் ஒரே ஒரு சாட்சியும் சந்தேக நபர்களை அடையாளம் காட்டாததால் அவர்களை பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கும் படி கேட்டுக்கொண்டார்.

## கச்சதீவு எனது உரிமையில் இருந்தது இராமநாதபுரம் ராஜா பத்திரிகைக்கு பேட்டி

கொழும்பு, வெள்ளி இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையேயுள்ள கச்சதீவின் உரிமைப் பிரச்சனையில் இப்போது அதன் சொந்தக்காரர் எனக்கூறப்படும் இராமநாதபுரம் ராஜா தலையிட்டிருக்கிறார்.

பிரிட்டிஷாரின் ஆட்சிக்காலத்திற்குமுன்பிருந்தே கச்சதீவு, அண்மையிலுள்ள வேறுசில தீவுகளும் தமக்குச் சொந்தமாக இருந்ததென்றும், பிரிட்டிஷாரின் சாங்கம் இத்தீவுகளுக்கான தனது உரிமையை பின்பு அங்கீகரித்தது என்றும் இந்திய பத்திரிகை ஒன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில் ராஜா கூறினார்.

தனது உரிமை பற்றிய தஸ்தாவேஜை சென்னை அரசாங்கத்திடம் இருப்பதாயும் தமிழ் நாட்டு அரசாங்கம் இந்த தஸ்தாவேஜைக் கண்டுபிடித்தால், அதன் மூலம் இந்த உரிமை நிச்சயமாக நிரூபிக்கப்படும் என்றும் அவர் கூறினார்.

பிரிட்டிஷு பார்லிமெண்ட் பிரயற்றிய இந்திய சுதந்திரப் பிரகடனம் அல்லது இலங்கைச் சுதந்திரப் பிரகடனம் ஆகியவற்றில் கச்சதீவின் உரிமை, எந்த நாட்டுக்கும் சொந்தமானதாக குறிப்பிடப்படவில்லை என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தியாவில் ஜயீந்தாரி முறை ஒழிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து ஜயீந்தாரான தமக்குச் சொந்தமான கச்சதீவு இந்திய யூனியனுக்குச் சொந்தமாகிவிட்டது என ராஜா கூறுகிறார்.

ஒரு சர்வதேசத்தகராறுக்கு கச்சதீவு சிறிய விஷயமாக தால் அப்பிரச்சனை அவசியம் இப்போது இல்லை என சம்பத்தில் இந்திய அரசாங்கம் தீர்மானித்தது.

ஆனால் சட்டவிரோத குடியேற்றம், கள்ளக்கடத்தல் ஆகியவற்றுக்கு இச்சிறிய பகுதி ஒரு முக்கிய நிலக்களாக இருப்பதால் பிரச்சனை இலங்கைக்கு முக்கியத்துவத்தை உண்டாக்கியிருக்கிறது.

எதுவாயினும் தகராறுக்கான இவ்விஷயம் ஐ. நா. வுக்கோ அல்லது சர்வதேச நீதிமன்றத்திற்கோ செல்லும் நிலையை இரு அரசாங்கங்களும் ஆதரிக்கவில்லை எனக் கூறப்படுகிறது.

வண்ணார்பண்ணை சோனக தெரு, ஹரிபா அப்துல் ஹமீத் ஒழுங்குகையில் இரண்டு பரப்புக்காணியும் வீடும் விற்பணக்கு இருக்கிறது. அதே ஒழுங்கை 16-ம் இலக்க வீட்டில் விசாரிக்கவும். 314.

## தேசிய சுவீப்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

19 F 0118	15 R 0444
02 C 0555	18 X 0031
13 L 0118	05 U 0082
19 X 0921	10 D 0030
05 Z 0144	13 M 0182
16 L 0165	07 Y 0350
11 Y 0353	08 N 0559
09 W 0458	06 S 0296
17 O 0599	04 U 0761
16 C 0291	12 L 0890
09 Z 0598	05 W 0055
07 P 0237	01 M 0454
13 H 0342	05 H 0970
10 M 0108	17 P 0428
08 R 0420	11 A 0707
10 D 0745	01 O 0949
03 L 0698	01 Y 0592
08 T 0259	12 U 0826
17 P 0848	04 N 0901
05 C 0563	01 Q 0755
11 K 0756	14 J 0113
08 W 0995	19 T 0166
11 C 0400	14 P 0566
03 K 0966	04 T 0532
04 H 0588	01 T 0531
15 N 0232	12 Y 0916
12 F 0970	08 Q 0225
02 Z 0240	08 T 0440
09 O 0416	01 K 0614
19 Q 0400	17 H 0197
09 U 0354	15 C 0291
04 A 0467	07 P 0521
18 B 0930	01 C 0618
12 R 0580	04 B 0055
06 A 0308	2 X 0394
05 N 0295	05 C 0685
11 C 0523	10 T 0889
14 S 0975	04 G 0196
15 O 0552	14 L 0127
04 N 0884	05 Q 0819
13 X 0903	11 Y 0522
20 V 0811	15 Z 0475
16 U 0782	06 E 0357
01 O 0302	09 J 0345
04 C 0905	12 B 0950

இப் பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் னதாபணத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலே வீதி 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்திலே 1966-ம் ஆண்டு மே மாதம் 14-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.